

## DOHODA O NAROVNÁNÍ

uzavřená dle § 1903 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů  
mezi smluvními stranami:

### **Pardubický kraj**

se sídlem Komenského náměstí 125

532 11 Pardubice

IČ: 708 92 822

zastoupen: JUDr. Martinem Netolickým, Ph.D., hejtnanem

(dále též jen „objednatel“)

a

### **HaskoningDHV Czech Republic, spol. s r.o.**

se sídlem Sokolovská 100/94

186 00 Praha 8

IČ: 45797170

zapsána u Městského soudu v Praze pod sp. zn. C 11622

zastoupen: [REDACTED]

(dále též jen „zhotovitel“)

### **Článek I.**

#### **Úvodní ustanovení**

1. Smluvní strany uzavřely dne 15. 11. 2018 smlouvu o dílo č. OR/18/24461 na zpracování Plánu organizace výstavby modernizace silnice II/322 (dále jen „smlouva“), kterou se zhotovitel zavázal řádně a včas, na svůj náklad a nebezpečí, provést pro objednatele dílo.
2. Dle článku I., odst. 1 smlouvy bylo předmětem díla zpracování Plánu organizace výstavby modernizace silnice II/322, která se skládá z úseků Modernizace silnice II/322 odb. prům. areál - po most ev. č. 322-010 Chvaletice, Modernizace silnice II/322 Chvaletice - Kojice, Modernizace silnice II/322 Kojice - obchvat a Modernizace silnice II/322 od křižovatky s III/3224 po nový obchvat Kojic, s ohledem na připravované Modernizace mostu ev. č. 322-011 - Trnávka, Modernizace mostu ev. č. 322-014 - Chvaletice a Modernizace mostu ev. č. 333-003 - Přelouč, které jsou poblíž těchto modernizovaných úseků silnice II/322 (dále jen „POV“). V článku I., odst. 3 smlouvy si smluvní strany ujednaly, že obsahem a částmi dokumentace Plánu organizace výstavby modernizace silnice II/322 budou:
  - a) koordinace jednotlivých staveb a sjednocení postupu výstavby a dopadu na objízdné trasy,
  - b) základní obsluha území,
  - c) tranzitní doprava,
  - d) objízdné trasy a přístupové trasy,
  - e) předjednání objízdných tras,
  - f) zpracování připomínek dotčených orgánů.
3. S ohledem na skutečnost, že se v průběhu zpracování POV zásadně změnilы podmínky zadání pro zpracování POV, se smluvní strany dohodly, že nadále nemají zájem na plnění dle ust. článku I., bod 3., písm. e) a f) smlouvy, tedy o předjednání objízdných tras a zpracování

připomínek dotčených orgánů a že smluvní vztah vyplývající ze smlouvy v tomto rozsahu ukončují.

4. Smluvní strany si současně ujednaly, že předmět díla v rozsahu ust. článku I., bod 1., písm. a) až d) smlouvy bude dopracován a doplněn o technickou/průvodní zprávu. V tomto rozsahu bylo dílo dne 31. 7. 2019 předáno, což obě smluvní strany stvrzují.
5. Dílo mělo být provedeno a předáno v rozsahu dle ust. článku I., bod 1., písm. a) až f) smlouvy, proto je sporné, jaká cena má být zaplacená za dílo provedené v rozsahu ust. článku I., bod 1., písm. a) až d) smlouvy.

## **Článek II. Sporná práva a povinnosti**

1. S ohledem na vůli stran, které se dohodly, že nadále nemají zájem na plnění smlouvy dle ust. článku I., bod 3., písm. e) a f) smlouvy, a že smluvní vztah vyplývající z této smlouvy v tomto rozsahu ukončují, je sporné, jaká cena má být zaplacená za dílo provedené v rozsahu ust. článku I., bod 3., písm. a) až d) smlouvy.

## **Článek III. Narovnání**

1. Smluvní strany se za účelem odstranění pochybností dohodly na narovnání nejasných práv a povinností vyplývajících ze smlouvy dle čl. II. této dohody.
2. S ohledem na předchozí ujednání si smluvní strany dohodly, že smluvní cena stanovená v článku II odst. 1. smlouvy, tj. cena, kterou je objednatel povinen zaplatit zhotoviteli za řádně provedené dílo v rozsahu ust. článku I., bod 3., písm. a) a d) činí 375.000,- Kč bez DPH (dále jen „smluvní cena“), DPH činí 78.750,- Kč a tedy cena včetně DPH činí 453.750,- Kč. Objednatel se zavazuje, že uhradí zhotoviteli smluvní cenu nejpozději do 30 dnů ode dne účinnosti této dohody, a to na účet zhotovitele č. ú. 1000449603/3500 vedený u ING Bank N.V.

## **Článek IV. Závěrečná ustanovení**

1. Vzájemná práva a povinnosti účastníků v této dohodě výslovně neupravená se řídí příslušnými právními předpisy, zejména občanským zákoníkem.
2. Tato dohoda je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž po jednom stejnopisu obdrží objednatel a jeden stejnopis si ponechá zhotovitel.
3. Tato dohoda nabývá platnosti podpisem poslední ze smluvních stran a účinnosti zveřejněním v registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že objednatel bezodkladně po uzavření této dohody odešle dohodu k řádnému uveřejnění do registru smluv vedeného Ministerstvem vnitra ČR. O uveřejnění dohody objednatel bezodkladně informuje zhotovitele, nebyl-li jeho kontaktní údaj uveden přímo do registru smluv jako kontakt pro notifikaci o uveřejnění.
4. Smluvní strany shodně prohlašují, že jsou způsobilé k tomuto právnímu jednání, že si dohodu před jejím podpisem přečetly, rozumí jí a s jejím obsahem souhlasí v plném rozsahu, a že ji uzavírají svobodně a vážně. Na důkaz výše uvedeného připojují své vlastnoruční podpisy.
5. Smluvní strany uzavírají tuto dohodu v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním

osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů). Osobní údaje uvedené v této smlouvě, budou použity výhradně pro účely plnění této smlouvy nebo při plnění zákonem stanovených povinností. Podrobné informace o ochraně osobních údajů jsou dostupné na oficiálních stránkách Pardubického kraje [www.pardubickykraj.cz/gdpr](http://www.pardubickykraj.cz/gdpr).

6. Tato dohoda o narovnání byla schválena Radou Pardubického kraje dne 23. 9. 2019, usnesením č. R/2179/19, s nímž je tato dohoda v souladu.

10. 10. 2019  
V Pardubicích dne [redacted]

Za objednatele,...

Ing. Roman Línek, MBA

JUDr. Martin Netolický, Ph.D.  
hejtman

V Praze dne 30.9.2019

Za zhotovitele [redacted]